

1 Pítáa

Ísu wíyómpa'a iyówana Pítáa Ísuni kísau-waasi moórá-waai úmai sísamaifakemba éiyain-aataiya'iyo miyáumai-aatai maisuwéna maanáái agaimái mátímakaiye. Ísuni aampa'ó kun-kwáásísáfésa karaánáá'a símai sáwí'a wéuwatinkomba mi-wítí imáyáa fasi'átinkanae séna Ísuntafesa ísámai fasi'ámai méraaro séna Pítáa maanáái agaimái mátímakaiye.

¹ Kemá Pítáa maanáái maanáúfáímbá agai-timúmpo ísáaro. Kemá Ísu Káráisitini aantá-waasi úndanifo Maníkómó séna kesí waási owémó siyáin-kwaasi ísáaro. Watúwówa'o kentí maramá tuwé'lo wété é'a Póntási-marafa'e Káresiyaa-marafa'e Kápátósiyaa-marafa'e Ésiyaa-marafa'e Pítíniyaa-marafa'e miyáumai-marafa'lo wété uráawi ísáaro. ² Naaófá'á Maníkó kentáásifowa kembiwísáféna séna kemparí'a uwámáráanasa kesí waási-i'a ónááwe súwana Ísu Káráisiti puwúwana wení naaemá kumúwana kembiwí kawe'á uwátinkaina'a wenáái taawiyafíyantafena Maníkóní ámútanko Maníkóndé-i'a uwátínkaraiye. Maníkó úwoi túwa'nai úmae iyéna aáno uwátínkáfa'a iyína'a méranaawe.

Maníkómó to'mayaa uwásínkarain-aaí.

³ Fasi'aénkó Ísu Káráisitín-afowama Maníkó wenáwíta mósá maráúmne. Kentáásáféna óraa'a arumbá uwásinkenasa Ísu Káráisitimba pukáimpinkemba iyáfasinankaraintafena aúí'lo úmaisamo méraunda-i'a uwásínkaraimba póta ánaaentaamo méraandasafeta amu'maréta méraumne. ⁴ Wíyómpa'o iméraandasa Maníkó to'mayaa uwásínkarainta ímba sáwí'a éna tai'áínda waé'wae'a íníye. ⁵ Maníkón-aaísafe'a érai'e sé'a timankúnkúmba íyantafena wení fasi'aéntámbá

wenónkáámbá úmai tíyotai uwátinkena Ísu Káráísitimo kumíndara'a

sáwí'o úmaimo méraampinkemba kuntí'mai to'mayaa uwátínkaraimba aráátiminiye.

⁶ Mindásafena kentirunkó kawé'á íno. Káfé'a fí'o-fi'on-umbai-tantaa'a kentópa'a wénamo umbaimó taimbá káríka'a wéna ánaaemba tai'áínana kentirunkó kawé'á íníye. ⁷ Umbai-tántáá'á kentópa'o wérainka'a Maníkóe'o fasi'ámaimo méraiyaamba tuwánésa sésa érai'a Maníkóe'a kááísamai méraawe sénááwe. Moórá-ontankon-awi'a korí-óntámbá aamoí on-tántáá'á ombánifo kári-tantaa'an-ifo Maníkóe'o kááísamaimo méraamba mindá óraa-tantaa'an-íye. Minóntámbá iyafímbá káwisana sáwí-tantaa'a tai'áísana korí-óntán-úramba tú'mai wéwaiye. Miyáumai umbai-tántáá'á kentópa'a tisa'á Maníkóe'a fasi'ámai mé'a wesé'a kááísamai méwana Ísu Káráísiti kumíndara'a kentúwí'a óraa'a uwátinkena aamoí uwátinkainiye. ⁸⁻⁹ Ísu Káráísitimba ímba túrantamba awánaraafo úwoi kentirumbá wéamewe. Ímba túrantamba wéawanaafo wenááísafe'a érai'e sé'a timankúnkúmba uráawe. Wenááísafe'a érai'e sé'a timankúnkúmba ontáféna sáwí'o úmaimo méraampinkemba wéfautinkaiye. Mindásafe'a óraa'-aamoí é'a mindásafe'a aái símae iyíyana miyán-áái ímba tai'áína'a óraa'-aamoí ónááwe.

¹⁰ Naaófá'á Maníkón-aai simátímakowi Maníkó kembiwí úwoi túwa'nai in-áái siyáawe. Maníkó sáwí'o úmaimo méraampinkemba faútinkainda-aaisafesa sésa minááígóni áwáuma nóran-aaiya'iyó sésa Maníkón-aai aúfái-wandaafimba toráumai awánamaesa iyáawe. ¹¹ Káráísitini ámútanko miwífímbá ména Káráísitimbo áí'o índa-i'o uwánkaiyanamo ánaaembo sámó kaimbó paápé índa-aai simátímakowasa miwí keáímbá sésa mináái nááwantafenawa simbá póna

nóin-kanaawa paápé íníyo sésa Maníkón-aai aúfáí-wandaafimba toráumai awánamaesa iyáawe. ¹² Miwítí kísaugowe simátímakon-aaigowe ímba miwí túwa'nai ena kembiwí ánaaembo paápé íyan-kwaasi túwa'nai índa mindá Maníkó aráátímakaiye. Maníkóní Ufaen-ámútánkómbá ai'marówana wíyómpakemba kuména naaófá'ó aráátímakon-aai simátímakowasa minásé-áái simátíma'maesa kuwa'á ísaraawe. Wíyómpaken-kisau-waasi mintántáá'á awánánae sésa ombá miwífimbá ímba sáwí-tantaa'a wéraisana Maníkó faútínkáísasa pósa ímba kanaa'á wéawanaawe.

Arupíse úmai méraaro-aai.

¹³ Mindásafe'a arupíse-imayaa é'a káráwiyoro. Ísu Káráísiti kumíndara'a kawé'á uwátinkaindasafe'a amu'maré'a fasi'ámai méraaro. ¹⁴ Maníkón-aai ísámai kawé'án-oro. Maníkón-aaimo ímbo ísaronka'o sáwí-imayaasafe'o tirááísafe'o uráantemba ímba miyá é'a Maníkón-aai ísámai kawé'án-oro. ¹⁵ Maníkómó táántaraiwaimo kawé'-aantembo intembá seyaafá-tántáá'á kawé'-aantemba oro. ¹⁶ Maníkón-aai aúfáíimba agaimaréna séna

kemó kawé'-aantembo úmaimo
méraudantemba miyán-oro

Maníkómó siyáimbanifo kawé'-aantemba oro.

¹⁷ Maníkó arupíse úmai sáwí'o uréwi sáwí-meyamba tiména kawé'ó uréwi kawé'-meyámbá timíndasafe'a inaífínkémbá sé'a kesifomán-iye sé'a pó'a marapá'ó wááumo méraanka'a óraakon-iye sé'a wen-ímáyáá úmae íyóro. ¹⁸ Kentíwá'náma úwoi-kisau-amba arááíwáúwana Maníkó kembiwísáféna miyán-ámbá arááíwáéfo séna méyámba'mai faútínkaraiye.

Kentí méyámbá ímba korí-óntámbó tai'áínda-tantaakaambanifo ¹⁹ Ísu Káráísitini naaegómá íyáákarain-daaegon-iyé. Sáwí'ó uráampinkemba ímba sáwí-meyamba maíyantafesa sipisípi-araa'a tufú'mai Maníkómbá ámaakaantemba sáwí'ó uráundafinkemba faúsinkaindasafena Ísu Káráísiti ímbo sáwí'ó urówi puwúwana wení naaemá kunkáiyé. ²⁰ Maníkó wíyóne marawémó ímbo úmakonka'a minkísáú maíndasafena Ísu Káráísitimba wemparí'a úmakaimba póna ánaaenkanaa kembiwí túwa'nai íníye séna marapá'á kumbéna ²¹ pukáimba pó'a Maníkómpá'á timankúnkúmba wéowe. Maníkóe'a kááísamai mé'a sé'a érai'a wesé'a iménaumne síyantafena Ísu Káráísitimba pukáimpinkemba íyáfasinankena

ái'maena sámó kain-áémpá'á móankaraiye.

²² Érai'-aaimo taawiyáfóntafena minááígó kentirumbá kawé'á uwátínkaraisa'a mé'a Maníkóní waási kentí waási owa'á moórá-mora-waasi kentirumbá timé'a fasi'ámai miyá úmae íyóro. ²³ Maníkón-aai waé'wae'a índa-aai ísaraamba minááígó aú'á úmai méraani'a uwátínkaraiye. Marapá-kéntínófóí matínkaraawa'a méraambanifo Maníkó maé'mae'a iwái aú'á uwátínkaraisa'a aú'á úmai méraawe.

²⁴ Miyán-áái Maníkón-aai aúfáífimba agaimaréna séna karaan-tantáá'é kanaagunéwe aáénkamaenamó marapá'ó kúmíntemba waásiye miwítí kawé-kísáúwé miyáumai tai'áínífo ²⁵ Fasi'aénkón-aai waé'wae'a wéiyé

agaimaréna siyáiyé. Mináái ásé-aai simátímakaan-aai ísaraamba minááígó aú'á úmai méraani'a uwátínkaraiye.

2

Ísu áfon-ontankaambo uráiwain-aai.

¹ Aúí'a úmai méraamba pó'a sáwí-tantaakomba tí-naaemba uwásuwe'a ímba karo'á sé'a ímba kaumbo-kae'-ímáyáá é'a kawe-kísáúmó máéntafena kentirunkó ímba símai sáwí'a uwátinkaina'a túwí'wara'a ímba símai sáwí'a uwátinke'a méraaro. ² Umarambó náántafenamo tínkáíntemba Maníkóní kawe'-ááísáfésa miyán-úmai tiráái táíno. Maníkón-aai tónkáámbá né'a táákaefaenkwaasiyaamba úmai mé'a Maníkóní aambá arááiwa'mae'a íyóro. ³ Fasi'aénkó kawe'á uwátínkaraina'a miyáumai mé'a Maníkóní aambá arááiwa'mae'a íyóro.

⁴ Naaófá'á óraa'-amaan-damba óntantamba urónka'a áfonkaan-ontamba awánésa úwoi-ontamban-iyé sésa tukáawe. Miyáumai Maníkó Ísumba kawekón-iyé séna íyáákaraimba awánésa áúkaawe. Wemá áfon-ontankaamban-ifo wempá'á teró. ⁵ Óntantambo naambó ontembá Maníkó kembiwí wemparí'a uwátinkena wení naankáámbá úmarena kembiwísé'a mérainiye. Wení kísau-waasi é'a wení kísau aantemba maíyana Ísu Káráísiti túwa'nai índa póna Maníkó kentí kísausafena aamoí íniye. ⁶ Mindásafena naaófá'á Maníkón-aai aúfáífimba agaimaréna séna

Maníkó séna kawe'-óntámbá íyáákare'a naambó fasi'ámaimo waé'wae'o índasafe'a Sáiyóni-naopa'a áfonkaan-ontamba makáumne. Óntantafenamo siyáintembo índawimpa'o kááísamaimo méraiyaui ímba tigeasáfésa ónááwe siyáiyé

mináái Ísu Káráísitintafena símai agaimakáiyé.

⁷ Maníkón-aaisafe'a érai'e sé'a timankúnkúmbo owí minóntánkó óraa'an-iyé wésefo Maníkón-aaisafesa ímba érai'e sésa timankúnkúmbo owí minóntánkóntáfésa ímba miyán-áái wésewe. Mindásafena Maníkón-aai aúfáífimba agaimaréna séna

óntan-damba on-kwáásí moórá-ontantafesa sáwí'a
wéiye sésa maisukáawe. Ánaaemba minóntánkó
áfonkaamba uráiyé

agaimaréna siyáiyé. ⁸ Moóráfa'a agaimaréna séna
minóntánká'á tísamaima
turaréna tanaambá fánááwe

agaimaréna siyáiyé. Tanaambó faantembá Maníkón-
aai taraisésa miyáumai tanaambá wéfaawe. Ááéma ímba
miyá urónka'a Maníkó séna miyá ónááwe siyónka'a pósa
miyáumai tanaambá wéfaawe.

⁹ Miwí Maníkón-aai taráiyaafo ímba miyá é'a mimbórá-
ándá-wáásíyáámbá é'a Maníkó wemparí'a úmakain-
kwaasi é'a óraakoni áamáán-kisau-waasi é'a Maníkóndé-
i'a uwátínkarain-kwaasi owaná Maníkó kumeupákémbá
wení sámó kain-áémpá'á métínkáísa'a fí'oran-kawe-kisau
maíyan-aai kosimátíma'mae'o níyantafena wemparí'a
úmakaiye. ¹⁰ Ááéma ímba Maníkóní waási-i'a uráafo
káfé'a wení waási-i'a owaná ááéma ímba arumbá
uwátínkaraifo káfé'a arumbá wéuwatinkaiye.

Maníkóní kísau-waasi-taai.

¹¹ Kesí waásisono. Fí'om-barafaken-kwaasi pó'a
marapá'á wááu mé'a mindásafe'a marapá-tántáátáfésa
tirááísafesamo ombá tínaaemba uwátíme'a ímbo
tínaaembo uwátimiyanamo éna mintántáákó tafisímai
kentí imáyáa sáwí'a uwátinkainiye. ¹² Maníkómpá'ó
ímbo tiyáan-kwaasifimba mé'a kawé'-aantemba úmae
iyíyasa sáwí'a wéowe sefó kentí kawé-kísáú tuwánésa
pósa Maníkómó marapá'-wáásísáfénamo imáyáamo
índa-kanaara'a kowaerésa wenáwí'a mósá maránááwe.

¹³ Fasi'aénkóntáfé'a imáyáa é'a marapá'ó káráwiyaan-
oraa'-waasiti áamáamba isé'a aifa'ó káráwiyaiwaini

ámáámba isé'a ¹⁴ wemó íyáfasintinkaraiwaiti
ámáánkwarara'a ísáaro. Sáwí'o

owí sáwí-meyamba timésa kawé'ó owí kawé'-áái simá-
timiyantafena íyáfasintinkaraiwai mindásafe'a miwítí
ámáánkwarara'a ísáaro. ¹⁵ Maníkó maarámó íyantafena
arááíma wétaiye. Tuwímbai sáwí-imayaafinkemba úwoi-
aai sewa'á pó'a kembiwí kawé'ó íyanamo éna kentááigo
miwí táái íyáákainiye.

¹⁶ Kentí sáwí-imayaago ta'ótokaimpinkemba Maníkó
faútínkaraisana póna ímba ta'ótokaisa'a mé'a miyáu-
mimo méraamba ímba aúpá'á sáwí'a é'a Maníkóní kísau-
waasi pó'a wemó sintembá é'a ¹⁷ seyaafátáfé'a imáyáa
é'a Maníkóní waási kentí waásifimba kentirumbá timé'a
Maníkón-áároi inkaisé'a mé'a marapá'ó káráwiyaiwain-
aai mósá máráaro.

Ísumo uráintemba miyán-oro-aai.

¹⁸ Kísau-waaisono. Kentí óraa'-waasi-taai isé'a
síyantemba miyán-oro. Ímba kawé'-óráá'-wáási
táái aantemba isé'a iyaagagaisé'o íyan-oraa'-waasi-
taaiwara'a ísáaro. ¹⁹ Kembiwímó ímbo sáwí'o íyasamo
umbai-tántáál'ó úwoimo timíya'o Maníkóntáfé'a
imáyáa é'a fasi'ámaimo méwanamo éna Maníkó
kawé'á uwátinkainiye. ²⁰ Énifo sáwí'o íyasamo
tínkamiyambo aáno úmimo méwanamo éna Maníkó
kentúwí'a ímba mósá maráíníye. Énifo kawé'ó íyasamo
tínkamiya'o fasi'ámaimo méwanamo éna Maníkó
kawé'á uwátinkainiye. ²¹ Ísu Káráísitimba áí'o úní'o
uwánkaraamba kembiwísáféna imáyáa éna fasi'ámai
ména miyán-ámbá aráátímakaimba pó'a miyán-oro.
Miyámó íyantafena Maníkó táántaraiye. ²² Maníkón-aai
aúfáífimba agaimaréna séna
ímba karo'-áái séna ímba
sáwí-aai simbá ísaraawe

Ísuntafena mináái agaimaréna siyáiyé. ²³ Símai sáwí'a uwánkówana anondáá ímba sáwí'a uwátinkowasa áí'o úni'a uwánkówana anondáá sáwí-meyamba maenááwe ímba simátimena arupíse úmai-meyambo timíndawin-imayaa fasi'ámai uráiyé. ²⁴ Ísu Káráísiti sáwítaamo uráunda-meyamba maimaéna aaraa-táiyá'á pukáiyé. Sáwí'o úndasa sínaaemba uwáméta arupíse úmais méraadasafenasa pukáiyé. Wenáúmo sáwí'o uwánkaraantafena póna kentáá kawé'á uwásínkaraiyé. ²⁵ Kembiwí uwófáguraawana tí'maena tisa'á kembiwíyá'á káráwiyaiwaini aampa'á wéaraaiwaewe.

3

Aarakwá-táái.

¹⁻² Aaresónó maarán-oro. Kentuwaai-táái ísáaro. Kentuwaaipinkémbá tuwímbai Maníkón-aaisafesa ímba timankúnkúmba owí kembá tuwánésa Maníkómpá'á tíyantafe'a kawé'-úmai méwasa tuwánésa Maníkón-aaisafesa timankúnkúmba ónááwe. Ímba ayáátáá'-aai sé'a Maníkóntáfé'a imáyáa é'a kawé'-úmai méwasa tuwánésa Maníkón-aaisafesa timankúnkúmba ónááwe. ³ Waási káá'a súfífáefo sé'a ímba to'waai é'a kawé'-únánkwátói to'waisáfé'a ímba óraa'-imayaa é'a ⁴ aáno úmai kentirunkó kawé'ó índa ímba ááema tai'áinana mindá Maníkón-aúranka'a kawé'án-iyé. ⁵ Naaófá'á aaré Maníkóntáfésa imáyáa ésa wemó to'mayaambó uwátinkon-tantaa'a amu'marésa méron-inimba miwí tuwai-táái isésa kawé'-úmai maé'ómbaniyé. ⁶ Minínímpínkémbá moórá-ininkon-awi'a Séraa awaai'kó Émbaramun-aai iséna kesí óraakoma óne siyáiyé. Kawé'ó é'o ímbo seyaafá-tántáátáfé'o táátafe'o é'o é'a wenayáámúni'a ónááwe.

⁷ Miyáumai waaímó é'a maarán-oro. Kentuwaainín-tómbá kawe'á uwátinke'a miwí túma ímba fasi'aráíntafe'a imáyáa é'a túwa'nai oro. Kembiwíyé kentuwaainíntóné aúí'a úmai méraiyantafena Maníkó kawe'á uwátínkáífo mindásafe'a kawe'á uwátínkáaro. Miyámó íyanamo éna moórá-umbai-tantaako kentí inai-ámpímbá ímba faiyíníye.

Mimbórá-ímáyáará'á méraaromo siyáin-aii.

⁸ Moórá-aii ísáaro. Kentúma ímba maimaé iyé'a mimbórá-ímáyáa é'a keáfáráwáínónndaamo imáyáamo on-tembá moórá-mora-waasi miyán-imayaa é'a túwa'nai oro. ⁹ Sáwí'o uwátinkaiya'o é'a anondáa ímba sáwí'a uwátínkáaro. Sáwí-aaimo simátinkaiya'o é'a anondáa ímba sáwí-aii simátínkáaro. Sáwí'o íyawí anondáa kawe'á uwátínkáaro. Maníkó táántonka'a kawe'á uwátinkaumne siyáimba pó'a kawe'á uwátínkáaro. ¹⁰ Mindásafena Maníkón-aii aúfáífimba

agaimaréna séna

tuwímbai ayáátááka'a sirunkó kawe'á ína'a ménae sésamo ésa karo'-ááiyé sáwí-aaiye ¹¹ sáwí'o on-tántáá'é tínaaemba uwámesa kawe'á ésa aáno úmai méraiyantafesa minámbá arááíwáéro. ¹² Fasi'aénkó arupíse úmimo méraawiya'a káráwiyena miwítí inai iséna túwa'nai ena sáwí'o owí ánaaeni'a wéuwatimiye

agaimaréna siyáíye.

¹³ Kemá fasi'é'a kawe'á ombá pósa ímba sáwí'a uwátinkanaafo ¹⁴ arupíse úmai méraambo umbai-tántáá'ó timíyanamo éna Maníkó kawe'á uwátinkainifo minúmbái-tántáátáfé'a ímba óraa'-imayaa é'a minúmbái-tántáá'ó timínda-waasisafe'a ímba táátafe'a é'a ¹⁵ Ísu Káráisitintafe'a kawe'-ímáyáa é'a wentáfé'a sé'a weyáa

Fasi'aénkón-iyé síyasa tísai esamo sésa Maníkóntáfé'ó imáyáamo ombá nóra símaiya wéoo síya'ó é'a kawé'-áái simátimiyantafe'a to'mayaa uré'a ¹⁶ kawé'-úmai wempakémbá simátíméro. Kentirunkó ímba waé'wáé'á índa arupíya wéraina'a Ísu Káráisitimpa'a kááisamai arupíse úmai méraiyyasa tuwímbaimo símaimo sáwí'ó uwátinkaiyambo ésa miwí tááigo tosé'mai tigaemá íniye. Miyá iyantafe'a káráwiyoro. ¹⁷ Kawé'ó ombó Maníkómó ímbo aambó fáí'makainasamo ésa umbai-tántáál'ó timíyamba mindá Maníkóndén-iyé. Éniyo sáwí'ó ombó umbai-tántáál'ó timíyamba mindá kentí áwáugon-iyé. ¹⁸ Miyáumai ímbo arupíse úmaimo méraawi Maníkómpá'á wíyantafena Ísu Káráisiti arupíse úmai méraiwei mimbórá-kánaá puwéna minkísáú taí'áraiye. Wenáúgo pukówana amankó úwoi méraiye. ¹⁹ Wenamankó tuwímbai timankó ándáraambo kárá'umakomba wenáái kosimátimakaiye. ²⁰ Naaófá'á moóráwígon-awi'a Nówaa ména non-afófora'ó wínda-taomba úmakonka'a Maníkó kesáái ísáaro séna timu'marówasa wenáái taráisúntafesa pukáafo afakaumboé-waasi non-afófora'ó wínda-taompa'a imérowana miwí nonkó ímba nawíkwasa ímbo púwúmba kawé'-úmai maé'ómbaniye. ²¹ Mindónkómó uráinteni'a nombá maitínkááwana Maníkó tí'mai kawepá'á méwétinkaiye. Nombó maitínkáámba paáká-túrákémbá ímba wéwiyofó Maníkómbá áisai owaná tirumpimbá ímba aái wéraindasafena sáwí-imayaa maitiyuwáíniye.

Ísu Káráisiti pukáimpinkemba íyáfasinkaintafena

sáwí'ó úmaimo méraampinkemba tí'mai kawepá'á méwétinkaiye. ²² Ísu Káráisiti pukáimpinkemba íyá-fasinena Maníkón-ayáánúrapa'a fasi'aén-áémpá'á iména wíyómpaken-kisau-waasiye óraa'-waasiye fasi'aéntóné miséyááfá-tántááká'á káráwiyaiye.

maé'a mifási'áéntámbá moóra-mora-waasi túwa'nai oro. ¹¹ Maníkón-aaimo simátíméwi mináái-úrumba arupíse úmai simátíméro. Wétuwa'nai-owi Maníkómó tímí-fasi'aentamba túwa'nai oro. Ísu Káráisiti túwa'nai isa'á miyá é'a mindásafe'a seyaafá-tántáátáfé'a Maníkón-áwí'a mósá wémaraawe. Maníkón-áwí'a óraa'a waé'wae'a isaná wení fasi'aénkó miyámó wéimba mindá érai'-aain-iyé.

Ísumbo uwánkaraantemba kembá tí'a índá-i'o íyan-aii.

¹² Kesí waási ken-ímáyáá únda-waasi owaná kentópa'a óraa'-umbai-tantaa'a timbá minúmbái- tántáápímbá mé'a mindásafe'a ímba táátáfe'a é'a sé'a fí'oran-tantaa'a kesópa'a tiyáiyé ímba seró. Maníkóe'a fasi'ámaiya méraantafenawa'i ína fasi'ámaiya méraantafenawa'iyó. Minúmbái-tántáá'á kentópa'a wétiye. ¹³ Ísu Káráisitimbo áí'o úni'o uwánkóntemba kembiwíwárá'á tí'a úni'a uwátínkaraamba póna kentirunkó kawé'á ínana Ísu Káráisiti sámó kainkwárá'ó kumíndara'a kentirunkó óraa-kawé'a íniye. ¹⁴ Ísu Káráisitini waási ontáfésamo símáimo sáwí'o uwátinkaiyambo é'a ímba imáyáa íyana kentirunkó kawé'á éna Maníkóní ámútanko fí'onka'ma'mai-amutanko kembiwísé'a méraintafena kentirunkó kawé'á íniye. ¹⁵ Kembiwí ímba waási tínkamowasa púwówasamo ombá ímba umémbá ésa ímba fí'o-fí'on-tantaa'a sáwí'a ésa ímba aoisaambá wiyésa miyámó íyawimo ésa sáwí-meyamba maénááfo ¹⁶ Ísu Káráisitini waási-i'o onkákémbó umbai-tántáá'ó tímíya'o é'a ímba táátáfe'a oro. Miwí tirunkómó sáwí'o ínasamo Káráisitini waási owémó síyamba Maníkómpá'á súwiyo seró.

¹⁷ Maníkó seyaafá'-wáásímó méraawini áwáumo tí-sai índá-kanaamo tinda aifa'á wení waásisa sísayi ena

kentáámó umbai-tántáá'ó siménamo énaa wení ásé-
 aaimo taráyaan-kwaasi óraa'-umbai-tantaa'a timíniye.
¹⁸ Mindásafena Maníkón-aaí aúfáifimba agaimaréna séna
 Maníkó arupíse úmai méraawi sáwí-imayaafinkemba
 tí'mai kawepá'á métínkáimba mindá umbai-
 kísáún-ifo Maníkóntáfésamo ímbo aamoimó
 ésamo sáwí'ó owí miwí sáwí'ó úmaimo
 méraampimba miyáumai sáwí'a úmai méranaawe
 agaimaréna siyáíye. ¹⁹ Miyáumai Maníkó
 wení imáyáafinkemba séna umbai-tántáá'á
 kentópa'a tíniye siyáin-kwaasi kawé'á úmae
 wéiye'a Maníkómpá'á kááisamai méraaro.
 Maníkómó kentáá úmakaiwai éna sintembó iwáí
 wégarawiyifo wempá'á kááisamai méraaro.

5

Maníkóní waásiya'a káráwiyoromo siyáin-aaí.

¹ Kemá Fasi'aénkóní waásiya'a káráwiyaundawi
 úna'a kembiwísé'a Fasi'aénkóní waásiti óraa'-waasi
 simátíménda ísáaro. Ísu Káráisitimbo áí'ó
 úni'ó uwánkaraamba kesúrantamba awáné'a wemó
 sámó kainkwárá'ó kumíndara'a misámó kaimpímbá
 méranaumpo ² simátíménda ísáaro. Sipisípiya'ó
 káráwiyaawimo kawé'ó ontembá miyaráán-úmai
 Maníkómó wení waásimo tímakaiwiya'a káráwiyoro.
 Ímba káráwiyonae síyampinkembo káráwiye'a
 Maníkómbá arááíma táínda-i'a úmai káráwiyoro.
 Óntamba maénae-imayaa ímba é'a túwa'nai ónae-imayaa
 é'a minkísáúrá'á káráwiyoro. ³ Maníkómó tímakain-
 kwaasiya'a káráwiyomba ímba múra tiyuwé'a kawé'ó
 úmaimo méraiyamba tuwánésa kembiwímó ontembá
 miyá ónááwe. ⁴ Aifa'ó káráwiyaiwaimo wíyómpakembo
 kumíndara'a kembiwí íyáákaraawiti fí'oran-kawé'-
 meyamba timínana ímba tai'áínda waé'wae'a íniye.

⁵ Ifó'-wáásí kentí óraa'-waasi-taai ísáaro. Kentúma ímba maimaé iyé'a moórá-mora túwa'nai e'a méraaro. Mindásafena Maníkón-aai aúfáifimba agaimaréna séna Maníkó kentúmo maimaé íyówi wéfametuwaifo wenaísamaifimbo méraawi wétuwa'nai-iyé agaimaréna siyáiyé. ⁶ Mindásafe'a Maníkó fasi'aéwín-aúranka'a kentúma ímba maimaé iyíyana wemó imáyáamo índa-kanaa kentúwí'a mósá maráíniye. ⁷ Maníkó kembiwí túwa'nai ena káráwiyaifo umbai-tántáákóní imáyáa wempá'á tuwé'a méraaro.

⁸ Áwáífiyaamo in-íyánkómó póíye waásiyemo faintembá waántáwanko waásimo wefári'o índasafenanifo táátafe'a é'a káráwiyoro. ⁹ Maníkón-aaisafe'a fasi'ámai imáyáa é'a waántáwankon-aai a'áo seró. Seyaafá'-márafákéwímó Maníkón-aaisafesamo timankúnkúmbo owífá'á miyán-úmbái-tántáá'á wétifo imáyáa é'a waántáwankon-aai a'áo seró. ¹⁰ Umbai-tántáá'á kentópa'a kárika'o wéraimba Maníkó sásá'-í'a uwátinkena áfomba faitinkáina'a fasi'ámai méranaawe. Maníkó úwoi túwa'nai úmae iyéna Káráísitiye'a kááísatinkena séna kesí sámó kain-áempá'á sámó kaimbó ímbo tai'áínda-aempa'a métinkanaumne siyáiwai miyá íniye. ¹¹ Wení fasi'aénkó waé'wae'a éna ímba tai'áínda mindá érai'-aain-iyé.

¹² Moóráwigon-awi'a Sírifénesi súwa'nai isa'á kínampaan-aai agáúmne. Wemá Maníkóní waási éna kesí kísau kawé'-úmai wémaiye. Fasi'átínkáándasafe'a maanáúfái agáúmpono érai'a Maníkó úwoi súwa'nai in-áái simátimunda tirumpimbá fasi'ámai ta'ótore'a méraaro.

¹³ Maníkóní waási Pépíróni-naopa'a méraawi Maníkómó kembiwímó wemparí'o úmakaintemba miwí wemparí'a úmakaiwai kembiwísáfésa sésa kawé'-úmai méraaro sewaná kesááninkon-awi'a Máákaawara'a séna kawé'-úmai méraaro wésiye. ¹⁴ Ísu Káráísitini waásin-
ofó moórá-mora kentirumbá tímé'a tiyáámba tíméro. Káráísiti wení waási aáno'o uwátínkáíntafe'a inái súné.

Kemá Pítaamo súnda-aaí taí'áwiye.

Aú-aaí símai kááísamakain-aaí
The New Testament in the Awiyaana language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Awiyaana
copyright © 1984 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awiyaana

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-08-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 5 Mar 2019

0dda5aa4-c019-59cf-b9ee-e1fd4762d49c